31997R0630

L 96/5 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 11.4.1997

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 630/97,

10. aprill 1997,

millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 2369/96, millega avatakse CN-koodide 1104 22 92 ja 1104 22 99 alla kuuluvate muul viisil töödeldud kaeraterade ühenduse tariifikvoot 10 000 tonnile ja sätestatakse selle haldamine

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 18. juuni 1996. aasta määrust (EÜ) nr 1095/96 GATTi XXIV artikli lõike 6 alusel toimunud läbirääkimiste tulemusena koostatud CXL loendis sätestatud kontsessioonide rakendamise kohta, [1] eriti selle artiklit 1,

ning arvestades, et:

ühendus on kohustunud avama Maailma Kaubandusorganisatsiooni raames alates 1. jaanuarist 1996 igaks turustusaastaks CN-koodide 1104 22 92 ja 1104 22 99 alla kuuluvate muul viisil töödeldud kaeraterade tollimaksu nullmääraga tariifikvoodi 10 000 tonnile;

kvoodile vastava impordi üksikasjalikud eeskirjad sätestatakse komisjoni määrusega (EÜ) nr 2369/96; [2] komisjoni määrusega (EÜ) nr 1734/96 [3] asendatakse alates 1. jaanuarist 1997 muul viisil töödeldud kaerateri hõlmavad CN-koodid üheainsa CN-koodiga 1104 22 98; CN-koodi muutumisest tuleneb kõnealuse kvoodiga hõlmatud toote väärtõlgenduse oht; on vaja muuta impordilitsentside kehtivust käsitlevaid sätteid; lihtsustamise huvides tuleks välja jätta viited turustusaastale 1995/96 ja selgelt kindlaks määrata komisjoni poolt liikmesriikidele esitatava impordilitsentse käsitleva teatise tähtaeg; seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 2369/96 muuta;

käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 2369/96 muudetakse järgmiselt.

1. Pealkirjas, artiklis 1, artikli 3 lõikes 1 ja artikli 4 viiendas taandes asendatakse sõnad "CN-koodide 1104 22 92 ja 1104 22 99" sõnadega "CN-koodi 1104 22 98".

2. Artikli 1 ja artikli 2 lõike 1 teine lõik tunnistatakse kehtetuks.

3. Artikli 3 lõige 3 asendatakse järgmisega:

   "3. Kui impordilitsentsi taotlustega taotletav üldkogus ületab kõnealusel ajavahemikul impordiks lubatud tootekoguse, teatab komisjon liikmesriikidele kolme tööpäeva jooksul pärast lõikes 2 nimetatud teatise tähtaja lõppemist vähendusprotsendi, mida nad peavad litsentside andmisel kohaldama taotletavate koguste suhtes."

4. Artikli 3 lõike 4 teise lõigu järele lisatakse järgmine lõik:

   "Olenemata määruse (EMÜ) nr 3719/88 (*) artikli 21 lõikest 1 arvestatakse litsentsi kehtivusaega alates litsentsi tegelikust väljaandmise kuupäevast.

   (*) EÜT L 331, 2.12.1988, lk 1."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 10. aprill 1997

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

[1] EÜT L 146, 20.6.1996, lk 1.
[2] EÜT L 323, 13.12.1996, lk 8.
[3] EÜT L 238, 19.9.1996, lk 1.